



Batch #: 20131204  
ISO 9001:2015



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                           |         |     |                                                                                                                                |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Identification no:                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100188                                                                                                                                    | Length  | 1 m | Min. breaking load                                                                                                             | 14 t |
| Identifiseringsnr:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                           | Längd   |     | Min. brottslast                                                                                                                |      |
| Identifikasjon nr:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                           | Lengde  |     | Min. bruddlast                                                                                                                 |      |
| Identifikationsnr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                           | Laengde |     | Min. brudstyrke                                                                                                                |      |
| Tunnusnumero:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                           | Pituus  |     | Minimi rikkoontumiskuorma                                                                                                      |      |
| Specification:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Roundsling                                                                                                                                | WLL     | 2 t | Safety factor                                                                                                                  | 7:1  |
| Tekniska data:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Rundslings                                                                                                                                |         |     | Säkerhetsfaktor                                                                                                                |      |
| Spesifikasjon:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Koskenkorva                                                                                                                               |         |     | Sikkerhetsfaktor                                                                                                               |      |
| Specifikation:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Rund sele                                                                                                                                 |         |     | Sikkerhedsfaktor                                                                                                               |      |
| Tiedot:                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Runsling                                                                                                                                  |         |     | Turvakeriön                                                                                                                    |      |
| <div><br/><br/><b>EN 1492-2</b></div>                                                                                                                                                                                           | GB. declare that this CE mark guarantee that this lifting product is tested and follows the demands in the European Directive 2006/42/EC  |         |     | DK. erklærer at dette CE mærke garanterer for at dette løfteprodukt er testet og overholder kravene i EU direktivet 2006/42/EF |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S. Vi intygar att denna CE märkning garanterar för att denna produkt avsedd för lyft följer kraven i det Europeiska Direktivet 2006/42/EC |         |     | FIN. Me vakuutamme, että tämä CE -merkintä takaa, että tuote on testattu ja se täyttää EU-direktiivin 2006/42/EC vaatimukset.  |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | N. Vi erklærer herved at dette CE merket garanterer at løfteproduktet er testet og oppfyller kravene i den europeiske normen 2006/42/EC   |         |     |                                                                                                                                |      |
| <b>GB. Declaration of Conformity</b><br>Ironsides International declare that this product for lashing purpose is in conformity with the European directive EN 1492-2. Always check that the blue label complies with this declaration and the instructions for lashing is read and considered.                   |                                                                                                                                           |         |     |                                                                                                                                |      |
| <b>S. Försäkras om Överensstämmelse</b><br>Ironsides International försäkras att denna produkt för surring överensstämmer med EN 1492-2. Kontrollera alltid att den blå etiketten överensstämmer med denna deklaration samt att instruktionerna är genomlästa och förstådda.                                     |                                                                                                                                           |         |     |                                                                                                                                |      |
| <b>N. Samsvarserklæring</b><br>Ironsides International erklærer at dette surring oppfyller kravene i den europeiske normen EN 1492-2. Sjekk alltid at den blå etiketten samsvarer med denne erklæringen og atinstruksjonene for løfting følges.                                                                  |                                                                                                                                           |         |     |                                                                                                                                |      |
| <b>DK. Overensstemmelseserklæring</b><br>Ironsides International erklærer, at dette produkt til surringsformål er i overensstemmelse med EU direktivet EN 1492-2. Kontrollér altid, at den blå etiket er i overensstemmelse med denne erklæring, og at anvisningerne til surring er læst og taget i betragtning. |                                                                                                                                           |         |     |                                                                                                                                |      |
| <b>FIN. Vastaavuusvakuutus</b><br>Ironsides International vakuuttaa, että nostamiseen tarkoitettu tuote täyttää EU-direktiivin EN 1492-2 vaatimukset. Tarkasta aina, että sininen leima vastaa tätä vakuutusta ja varmista, että nostonlaitteen ohjeet on luettu ja niitä noudatetaan                            |                                                                                                                                           |         |     |                                                                                                                                |      |

Paris 2024-01-01  
Stephanne DERRIEN

100188

Made for Ironside International in PRC  
Paris-Nord 2 - BP 4103195912  
Roissy CDG Cedex - France

**GB. Use of sling**

- When the sling is used for the first time, check that the attached certificate corresponds with the blue marking label on the sling and that the instructions for lift have been considered.
- Before any lifting the sling must be inspected and found free from all types of damage, wear, tear in cover, corrosion etc...
- Damaged slings should be discarded! See also; Maintenance of sling.
- Make sure that the sling not will be overloaded and that the correct sling is used for the intended lift.
- Apply the sling so that the load can never capsize or slide out of position or otherwise cause damage.
- When lifting with double sling always use two identical sling. Consider lifting angles which changes the maximum working load. See table.
- Sling is never allowed to be used twisted or attached with knots.
- The sling stitching and label should run freely between load and lifting hook.
- Make sure that the load does not have sharp edges or similar defects that might damage the sling when lifting.
- Never use slings at temperatures above 100°C or below -40°C.
- All lifting should be initiated with caution and gradually increasing load. Make sure that no risk for crushing can occur.
- Avoid overloading and shock loads. Sling suspected to be overloaded shall be discarded.
- Avoid contact with chemicals that may affect the sling.
- Stay clear of the lifting area and keep a good margin to the lift so that no injury can occur when the load swings.

**Maintenance of Sling**

- Store the sling in a dry and if possible dark environment.
- Polyester slings can be washed in alkaline detergent or soap solution and rinsed in lukewarm water.
- Check that the label easily can be read and that no confusion in the selection of sling can occur.
- Damage to stitches and cover or heavy wear must not occur. Follow gently round the sling and check that no accumulations of threads or any unevenness has occurred. If the sling fails in any of the control points it must be discarded.
- On webbing sling the edges must not be damaged or corroded.
- On sling with lifting eyes the eyes shall be inspected more closely, as they are subjected to the greatest wear.
- If there is any doubt about the sling's condition it shall be discarded.

**SE. Användning av Sling**

- När slinget används första gången kontrollera att bifogat certifikat stämmer överens med slingets blå märketikett samt att instruktionerna för lyft har beaktats.
- Före alla lyft skall slinget inspekteras och befinnas fritt från allt typer av skador, försitningar, revor i hölje, frätskador mm.
- Skadat sling skall kasseras! Se vidare; skötsel av sling.
- Ge akt på att slinget ej överbelastats samt att rätt sling används för det tänkta lyftet.
- Applicera slinget så att lasten aldrig kan kantra eller glida ur läge eller på annat sätt orsaka skada.
- Vid lyft med dubbla sling använd alltid två lika sling. Beakta lyftslingens vinklar vilket förändrar max tillåten last. Se tabell.
- Sling får aldrig knopas eller på annat sätt förlängas.
- Lyft ej med tvinnat eller vridet sling.
- Slingets söm samt etikett ska löpa fritt mellan last och lyftkrok.
- Ge akt på att lasten ej har vassa kanter eller ojämnheter som kan skada slinget vid lyft.
- Använd aldrig sling vid temperaturer över +100°C eller under -40°C.
- Alla lyft skall påbörjas med försiktighet och gradvis ökad belastning. Tillse att ingen klämrisk föreligger.
- Undvik kraftiga ryck och chockbelastningar. Sling som misstänks har överbelastats skall kasseras.
- Undvik all kontakt med kemikalier som kan påverka slinget.
- Vistas ej under hängande last och håll god marginal till lyftet så personskada ej kan uppstå då lasten svingas.

Skötsel av sling

- Förvara slinget i torr och om möjligt mörk miljö.
- Polyester sling kan tvättas i alkaliska tvättmedel eller tvållösning och sköljas i ljummet vatten.
- Kontrollera att märkningen lätt kan uttydas så förväxling vid val av sling ej kan ske. Skador i söm och väv får ej förekomma.
- Ge akt på hårt slitage på höjlet. Följ varsamt slinget och känn att inga ansamlingar av trådar, ojämnheter eller klumpar har bildats. Om slinget inte uppfyller samtliga kontrollpunkter skall det kasseras.
- På bandsling får kanterna inte vara skadade eller anfrätta.
- På sling med lyftögon skall dessa besiktigas extra noga då dessa utsätts för störst slitage.
- Vid osäkerhet om slingets kondition skall det oundvikligen kasseras.
- Etikettene må beskyttes mot skade og slitasje og må aldri hvile på lasten uten beskyttelse.
- Teip skal beskyttes mot slitasje og skade fra last med skarpe kanter. Bruk kaus- eller kantbeskyttelse.

NO.Bruk av stroppen

- Før stroppen brukes første gang, må du sjekke at den vedlagte attesten tilsvarer den blå etiketten på stroppen og at instruksjonene for løfting blir fulgt.
- Før løfting må stroppen inspiseres. Den skal ikke ha noen form for skade, slitasje, revet overtrekk, rust osv. Skadde stropper må kasseres! Se også: Vedlikehold av stroppen.
- Kontroller at stroppen ikke vil bli overbelastet og at den riktige stroppen brukes til løftingen som skal foretas.
- Legg stroppen på slik at lasten aldri kan velte eller gli ut av stilling eller medføre skade på annen måte.
- Ved løfting med dobbeltstropp må det alltid brukes to identiske stropper. Ta hensyn til løftevinklene som endrer den maksimale arbeidslasten. Se tabellen.
- Stropper må aldri tvinnes eller forbindes med løkker.
- Stroppestømmen og etiketten skal gå fritt mellom lasten og løftekroken.
- Pass på at lasten ikke har skarpe kanter eller lignende defekter som kan skade stroppen ved løfting.
- Stroppen må aldri brukes i temperaturer over 100 °C eller under -40 °C.
- All løfting må startes varsomt. Øk lasten gradvis. Kontroller at det ikke er fare for knusing.
- Unngå overbelastning og sjokklaster. Stropper som du mistenker er blitt overbelastet, må kasseres.
- Unngå kontakt med kjemiske stoffer som kan svekke stroppen.
- Stå unna løfteområdet, og hold god avstand til lasten slik at du unngår skade hvis den svinger.

Vedlikehold av stroppen

- Oppbevar stroppen på et tørt og om mulig mørkt sted.
- Polyesterstropper kan vaskes med et alkalisk vaskemiddel eller en såpeopløsning, og skylles med lunkent vann.
- Kontroller at etiketten er lett å lese og at det ikke er mulig å ta feil når stroppen velges. Skade på sømmer og overtrekk eller stor slitasje må ikke forekomme. Følg hele stroppen og sjekk at det ikke har samlet seg opp tråder eller ujevnheter. Hvis stroppen viser seg å være defekt på et av kontrollpunktene, må den kasseres.
- Kantene på nettstropper må ikke være skadet eller rustet.
- På stropper med løfteringer må disse inspiseres grundig, da de er utsatt for den største slitasjen.
- Hvis du er i tvil om stroppens tilstand, må den kasseres.

DK. Brug af selen

- Når selen tages i brug første gang, skal du kontrollere, at det vedlagte certifikat stemmer overens med den blå mærkat på selen, og at løfteanvisningerne er blevet fulgt.
- Før ethvert løft skal selen inspiceres og findes fri for alle former for skader, slitage, rivninger i beklædningen, korrosion osv. •
- Beskadede seler skal kasseres! Se også; Vedligeholdelse af sele.
- Sørg for, at selen ikke bliver overbelastet, og at der bruges den korrekte sele til det påtænkte løft.
- Anbring selen, så lasten aldrig kan vippe eller glide ud af position eller på anden måde forårsage skade.
- Når der løftes med dobbelt sele, skal der altid bruges to identiske seler. Overvej løftevinkler, der ændrer den maksimale arbejdsbelastning. Se tabellen.
- Selen må aldrig bruges snoet eller fastgjort med knuder.
- Selens syning og etiket skal løbe frit mellem lasten og løftekrogen.
- Sørg for, at lasten ikke har skarpe kanter eller lignende defekter, der kan beskadige selen, når lasten løftes.
- Brug aldrig seler ved temperaturer over 100 °C eller under -40 °C.
- Alle løft skal påbegyndes med forsigtighed og gradvist stigende belastning. Sørg for, at der ikke kan opstå risiko for knusing.
- Undgå overbelastning og stødbelastninger. Seler, der mistænkes for at have været overbelastede, skal kasseres.
- Undgå kontakt med kemikalier, der kan påvirke selen.
- Hold dig væk fra løfteområdet, og hold god afstand til liften, så du ikke kommer til skade, når lasten svinger.

Vedligeholdelse af sele

- Opbevar selen i et tørt og om muligt mørkt miljø.

- Polyesterseleler kan vaskes i alkalisk vaskemiddel eller sæbeopløsning og skylles i lunkent vand.
- Kontrollér, at etiketten er let at læse, og at der ikke kan opstå uklarheder ved valg af sele.
- Der må ikke forekomme skader på sting og beklædning eller kraftig slitage. Mærk efter hele vejen rundt på selen og kontrollér at der ikke er ansamlinger af tråde eller andre ujævnheder. Hvis blot et af kontrolpunkterne er negativt, skal selen kasseres.
- På båndstropper må kanterne ikke være beskadede eller korroderede.
- På stropper med løfteøjer skal øjerne inspiceres nærmere, da de udsættes for det største slid.
- Hvis der er den mindste tvivl om selens tilstand, skal den kasseres.

FIN. Nostosilmukan käyttö

- Kun nostosilmukkaa käytetään ensimmäistä kertaa, on tarkastettava, että ohessa oleva todistus vastaa sinistä merkintäetikettiä nostosilmukalla ja varmistettava, että nosto-ohjeet on otettu huomioon.
- Ennen nostamista nostosilmukka on tarkastettava vaurioiden, kulumisen, syöpmisen jne. varalta.
- Vahingoittuneet nostosilmukat on hävitettävä! Katso myös Nostosilmukan hoito.
- Varmista, että nostosilmukkaa ei kuormiteta liikaa ja nostoon käytetään sopivaa nostosilmukkaa.
- Käytä nostosilmukkaa siten, että kuorma ei voi koskaan kallistua tai liukua pois paikoiltaan tai muuten aiheuttaa vahinkoa.
- Kun nostat kaksinkertaisella nostosilmukalla, käytä kahta identistä nostosilmukkaa. Ota huomioon nostokulmat, jotka muuttuvat maksimikuorman kanssa. Katso taulukkoa.
- Nostosilmukkaa ei saa koskaan käyttää kiertyneenä tai kiinnitettynä solmuihin.
- Nostosilmukan ompeleiden ja etiketin pitää kulkea vapaasti kuorma ja nostokoukun välistä.
- Varmista, että kuormassa ei ole teräviä kulumia tai muita vastaavia vikoja, jotka voivat vahingoittaa nostosilmukkaa nostettaessa.
- Älä koskaan käytä nostosilmukkaa, jos lämpötila on yli 100 °C tai alle -40 °C.
- Nostaminen täytyy aloittaa aina varovasti ja kuormitusta tulee lisätä asteittain. Varmista, että murskaantumisvaaraa ei ole.
- Älä kuormita tuotetta liikaa tai aiheuta kuormitusshokkia. Jos epäilet, että nostosilmukkaa on kuormitettu liikaa, se on hävitettävä.
- Älä päästä nostosilmukkaa kontaktiin kemikaalien kanssa, sillä se voi vahingoittaa nostosilmukkaa
- Pysytele poissa nostoalueelta ja pidä kunnollinen välimatka nostamiseen, jotta et ole vaarassa saada vammoja, kun kuorma huojuu.

Nostosilmukan hoito

- Säilytä nostosilmukka kuivassa ja jos mahdollista valolta suojatussa paikassa.
- Polyesteristä valmistetut nostosilmukat voi pestä alkalisella pesuaineella tai saippuainuoksella ja huuhdella haalealla vedellä.
- Tarkasta, että etiketti on helppo lukea eikä nostosilmukan valinnassa voi sattua sekaannusta. Ompeleet tai päällys eivät saa vaurioitua.
- Tarkasta koko silmukka ja varmista, että säikeiden kasaantumista tai epätasaisuutta ei esiinny. Jos nostosilmukka ei läpäise jotain tarkastuskohtaa, se on hävitettävä.
- Punotussa silmukassa reunat eivät saa olla vahingoittuneet tai syöpyneet.
- Nostosilmillä varustetuissa nostosilmukoissa on nostosilmät tarkastettava tarkemmin erikseen, koska ne ovat alttiina suuremmalle rasitukselle.
- Jos sinulla on epäilyksiä nostosilmukan kunnosta, se on hävitettävä

|                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Single sling safety working strength                                                           |                                                                                                |                                                                                                | Double slings assembly safety working strength                                                 |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                |
| Hållfasthet för arbetssäkerhet, enkelslinga                                                    |                                                                                                |                                                                                                | Hållfasthet för arbetssäkerhet, montering dubbla slingor                                       |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                |
| Sikkerhedsarbejdsstyrke for enkeltstropp                                                       |                                                                                                |                                                                                                | Sikkerhedsarbejdsstyrke for doble stroppenheter                                                |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                |
| Sikkerhed og arbejdsstyrke for enkelt sele                                                     |                                                                                                |                                                                                                | Sikkerhed og arbejdsstyrke for dobbelt seler                                                   |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                |
| Yksinkertainen nostosilmukka työskentelyvahvuus                                                |                                                                                                |                                                                                                | Kaksinkertainen nostosilmukka työskentelyvahvuus                                               |                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                |
| Vertical lifting                                                                               | Choked lifting                                                                                 | Basket lifting                                                                                 | Vertical lifting                                                                               | Choked lifting                                                                                  | Vertical lifting                                                                               | Choked lifting                                                                                 |
| Vertikalt lyft                                                                                 | Spärrat lyft                                                                                   | Korglyft                                                                                       | Vertikalt lyft                                                                                 | Spärrat lyft                                                                                    | Vertikalt lyft                                                                                 | Spärrat lyft                                                                                   |
| Vertikalt løft                                                                                 | Strupet løft                                                                                   | Kurvløft                                                                                       | Vertikalt løft                                                                                 | Strupet løft                                                                                    | Vertikalt løft                                                                                 | Strupet løft                                                                                   |
| Lodret løft                                                                                    | Løft med stødbelastning                                                                        | Løft af kurv                                                                                   | Lodret løft                                                                                    | Løft af kurv                                                                                    | Lodret løft                                                                                    | Løft med stødbelastning                                                                        |
| Pystysuora nosto                                                                               | Kahden silmukan nosto                                                                          | Korinost                                                                                       | Pystysuora nosto                                                                               | Kahden silmukan nosto                                                                           | Pystysuora nosto                                                                               | Kahden silmukan nosto                                                                          |
| <br>M=1.0 | <br>M=0.8 | <br>M=2.0 | <br>M=1.4 | <br>M=1.12 | <br>M=1.0 | <br>M=0.8 |